

## РЕШЕНИЕ (77/527/ЕИО) НА КОМИСИЯТА

от 29 юли 1977 година

за определяне списъка на морските търговски пътища за прилагането на  
Директива 76/135/ЕИО на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 76/135/ЕИО на Съвета от 20 януари 1976 г. за взаимното признаване на свидетелства на кораби, плаващи по вътрешни водни пътища<sup>1</sup>, и в частност член 3, параграф 6 от него,

като взе предвид докладите на държавите-членки,

като има предвид, че е задължение на Комисията да определи списък на морските търговски пътища на основата на информацията, предоставена от държавите-членки,

РЕШИ:

### *Член 1*

Списъкът на морските търговски пътища, посочен в член 3, параграф 6 от Директива 76/135/ЕИО се определя с настоящото, според предвиденото в приложението към настоящия документ.

### *Член 2*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 29 юли 1977 година.

*За Комисията:*

**RICHARD BURKE**

*Член на Комисията*

---

<sup>1</sup> ОВ № L 21, 19.1.1976, стр. 10.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### BILAG - ANHANG - ANNEX - ANNEXE - ALLEGATO - BIJLAGE

Fortegnelse over indre vandveje af maritim karakter i henhold til artikel 3, stk. 6, i direktiv 76/135/EUF

Liste der Seeschiffsstraßen gemäß Artikel 3 Absatz 6 der Richtlinie Nr. 76/135/EWG

List of maritime shipping lanes established under Article 3 (6) of Directive 76/135/EEC

Liste des voies navigables à caractère maritime au titre de l'article 3 paragraphe 6 de la directive 76/135/CEE

Lista delle vie navigabili a carattere marittimo stabilite ai sensi dell'articolo 3 paragrafo 6 della Direttiva 76/135/CEE

Lijst van de waterwegen waar maritieme omstandigheden kunnen heersen, overeenkomstig artikel 3, lid 6, van Richtlijn 76/135/EEG

#### ROYAUME DE BELGIQUE

- Les canaux maritimes:
- de Bruxelles au Rupel
- de Gand à Terneuzen
- de Bruges à Zeebrugge
- l'Escaut maritime inférieur du sud d'Anvers à la frontière néerlandaise
- l'Escaut maritime supérieur en amont du sud d'Anvers jusqu'à l'aval du pont de Tamise

#### BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

- Ems von Delfzyl/Knock bis Umschlagplatz Mövensteert
- Ems bis Delfzyl/Knock
- Jade
- Weser unterhalb von Brake
- Elbe unterhalb des Hamburger Hafens
- Meldorfer Bucht
- Flensburger Förde
- Eckernförder Bucht
- Kieler Förde seewärts des Nord-Ostsee-Kanals
- Ems von Papenburg bis Emden
- Weser von der Eisenbahnbrücke in Bremen bis Brake
- Leda
- Hunte
- Lesum
- Este
- Lühe
- Schwinge
- Freiburger Hafenspriel
- Oste
- Pinnau
- Krückau
- Stör

- Eider
- Nord-Ostsee-Kanal
- Kieler Förde binnenwärts Einfahrt Nord-Ostsee-Kanal
- Trave
- Schlei

#### RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

- Seine: à l'aval du pont Jeanne d'Arc à Rouen
- Garonne et Gironde: à l'aval du pont de pierre à Bordeaux
- Rhône: à l'aval du pont Trinquetaille à Arles au-delà vers Marseille

#### KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

- Dollard
- Eems
- Waddenzee met inbegrip van de verbindingen naar de Noordzee
- IJsselmeer met inbegrip van het Markermeer en het IJmeer, met uitzondering evenwel van de Gouwzee
- Hollandsch Diep
- Haringvliet en Vuile Gat met inbegrip van alle vaarwateren tussen Goeree-Overflakkee enerzijds en Voorne-Putten en de Hoekse Waard anderzijds
- Hellegat
- Volkerak
- Kramer
- Grevelingen en Brouwershavensche Gat met inbegrip van alle vaarwateren tussen Schouwen-Duiveland enerzijds en Goeree-Overflakkee anderzijds
- Keten
- Mastgat
- Zijpe
- Krabbekreek
- Oosterschelde en Roompot met inbegrip van alle vaarwateren tussen Walcheren, Noord- en Zuid-Beveland enerzijds en Schouwen-Duiveland en Tholen anderzijds
- Schelde
- Westerschelde en zijn uitmonding naar zee met inbegrip van alle vaarwateren tussen Zeeuws-Vlaanderen enerzijds en Walcheren en Zuid-Beveland anderzijds.